



San Mateo County Behavioral Health and Recovery Services
Unit'Iuniti Ki he Ngaahi Sevesi Ki he 'Oloka'holo mo e 'U
Faito'o Konatapu Kehe (AOD)

**FAKAMAFAI'I KI HONO NGAUE'AKI PE TUKUANGE ATU
'O E 'U FAKAMATALA MAMALU KI HE MO'UI**

Ko hono fakafonu ko ia 'a e foomu ko eni 'oku fakamafai'i ai 'a hono tukuange atu/ pe ngaue'aki 'oku lava ma'u fekau'aki mo e mo'ui 'o hangee kuo fokotu'utu'u 'I lalo, 'o fenapasi pe mo Kalefonia mo e lao Fetulolo 'o makatu'unga 'I he molumalu 'a e fa'ahinga 'u fakamatala pehee. **Ko e 'ikai ko ia ke fakaha kotoa mai 'a e 'u fakamatala 'oku kole atu 'e ala ke fakata'e'aonga'i ai 'a e tohi fakamafai ko eni .**

Ko au, (Hingoa 'o e Kalaieni) _____
'AHO FA'ELE'I _____

Fakamafai'i atu 'a hono fe'ave'aki 'a e fakamatala ki he mo'ui ('o hangee kuo fakaha 'i lalo) 'i he vaha'a 'o e

Tokangaekina 'o e Mo'uilelei Faka-To'onga 'a e Vahenga San Mateo pea mo e 'u Sevesi ki he Fakaakeake- 'Iuniti AOD

Kau Ngaue/Polokalama _____

PEA MO E tokotaha ko eni 'oku ha atu 'i lalo/kautaha:

Hingoa _____

Tu'asila _____

Telefoni _____ Fax _____

Ko e fakamafai ko eni 'oku ngaue'aki ia ki he 'u fakamatala 'oku ha atu 'i lalo:
(Faka'ilonga'i ha taha pe lahi hake he taha):

_____ Sivi'i kau ki ai mo hono fakapapau'I ko e ha e fokoutua

_____ Palani Faito'o/Na'ina'i ke fai

_____ Fakaikiiki 'a hono Faka'ataa

_____ Lekooti Kakato 'o AOD mo e hisitolia 'o e tu'unga faka'atamai mo fakaesino ka e pehee ki he faito'o ne fakahoko, kau kiai 'a e HIV/'EITISI

_____ Ko e Fakamatala pe ko eni ki he mo'ui : _____

Hingoa 'o e Kalaieni _____

_____ Fakamatala pe mei he ('Aho) _____ ki he ('Aho) _____

Ko e fakamatala ko eni 'e ngaue'aki ia ki he 'u taumu'a ko eni 'oku ha atu 'i lalo:
(Faka'ilonga'i 'a e taha pe lahi hake he taha)

_____ Fokotu'utu'u mo alea'i 'a e 'u sevesi/Mo e 'U Fokotu'u atu

_____ 'Asesimeni pe Sivi'I/Faito'o

_____ Fai Talatala pe Fale'i/Fakakaukau hono 2

_____ Me'a Makehe (Fakaha mai): _____

Ko e Tohi Fakamafai'i ko eni 'e 'aonga ia 'I ha ta'u 'e taha mei he 'aho na'e fai ai 'a e fakamo'oni, pe ko e ('aho):

FAKANGATANGATA

'Oku ta'ofi 'e he lao 'a Kalefonia 'a kinautolu 'oku nau ma'u 'a e fakamatala ki ho'o mo'ui ki hano to e tukuange atu 'a e fakamatala ko ia tuku kehe 'o kapau na'e 'iai ha'o tohi fakamafai'i pe ko ha fiema'u fakapatonu pe ko hono fakangofua 'e he lao. Kaikehe, 'o kapau kuo ke 'osi fakamafai'i 'a hono tukuange atu 'o e fakamatala ki ho'o mo'ui ki ha taha 'oku 'ikai fiema'u fakalao ke tauhi mamalu, pea 'e ngalingali leva ke to e tukuange atu ia 'enautolu pea 'e ala malava leva 'o 'ikai to e mamalu ia.

KO 'EKU NGAHI TOTONU

'E ala lava ke u faka'ikai'i ke fakamo'oni 'I he Tohi Fakamafai'i ko eni. 'E ala lava ke u sivi'i pe fiema'u ha tatau 'o e fakamatala mamalu fekau'aki mo e mo'ui 'a ia kuo kolea mai ke u tukuange atu. 'Oku 'iai 'eku totonu ke ma'u ha tatau 'o e tohi fakamafai'i ko eni. 'E malava ke u faka'ikai'i 'a e tohi fakamafai'i ko eni 'i ha fa'ahinga taimi pe. Ko 'eku fakafisi'i pe faka'ikai'i 'e pau ke fakahoko ia 'i ha faitohi, fakamo'oni ai au pe ko ha taha ko hoku fakafofonga, pea ke tiliva mai ki he tu'asila 'I lalo:

Ko 'eku tohi fakafisi pe faka'ikai'i 'e kamata hono ngaue'aki 'i hono ma'u pe, ka 'e 'ikai ke tu'u mo'ui ia ko e 'uhii ko ha 'uhinga ko e tokotaha kole mai pe ko ha ni'ihiki kehe 'oku nau ngaue'aki 'a e fakafalala ki he tohi fakamafai'i ko eni. **Faito'o, totongi, lesisita mo e/pe taau ke ma'u 'a e 'u penefiti 'e 'ikai makatu'unga ia 'I he'eku 'oatu, pe faka'ikai'i ke 'oatu, 'a e tohi fakamafai'i ko eni.**

Hingoa 'o e Kalaieni _____

Fakamo'oni _____ **'Aho** _____
(Kalaieni/Fakafofonga Fakalao)

'O kapau na'e fakamo'oni ha taha kehe heni 'o 'ikai ko e kalaieni, fakamatala'i mai ho mo fekau'aki pe va: _____

Fakamo'oni 'a e **Tokotaha Fakamo'oni pe Sio pau**'a e Kalaieni/Fakafofonga